

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Training and Specialized Services Division/Division de
la formation et des services spécialisés
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet RALLY DRIVER TRAINING	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-13EA96/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-13EA96	Date 2013-10-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZH-124-26441	
File No. - N° de dossier 124zh.W6399-13EA96	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-13	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bouchard, Suzy	Buyer Id - Id de l'acheteur 124zh
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1666 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendment No. 001
Solicitation No W6399-13EA96/B
Rally Driver Training

The purpose of this amendment is to:

- 1) modify the Bid Solicitation as detailed in Section A
 - 2) provide answers to questions relating to this Solicitation as detailed in Section
-

SECTION A - MODIFICATION TO THE BID SOLICITATION

AT ANNEX A - STATEMENT OF WORK

At 3.3 Facility

Insert: "3.3.6 The Facility must be located in Canada or United States of America."

SECTION B - QUESTIONS AND ANSWERS

Set 1 of Questions and Answers

- Q1. For location of Stream 1, is there a limit to where the training can be?
- A1. The Training Facility must be in Canada or United States of America.
- Q2. How many DND personnel would attend the program at one time? it states any where from 2-10 persons
- A2. As stated in paragraph 3.2.1 of the Statement of Work, a minimum of 2 participants up to a maximum of 10 participants will attend the training at the contractor site at the same time.
- Q3. How many times per year can we estimate that DND will send personnel to training facility?
- A3. Canada estimated that DND will send participants to the Contractor's training facility approximately 17 times per year.
- Q4. Can the bidder who is not certified in Rally training, sub contract a certified Rally training organization to conduct the training?
- A4. Yes, as long as the bidder meets all the requirements detailed in the bid solicitation. However, there is no criteria that requires to be a "Certified" Rally Training Organization. Please refer to Attachment 1 to Part 4.
- Q5. With regards to the training at DND site, can we know which region for the location?
- A5. Canada can't specify which locations across Canada as it will be on a case by case basis depending on the training requirements. However, Canada expect that the majority of the training at a DND site will be in Ontario.
- Q6. Is contractor required to bring their own vehicles to DND site?

Solicitation No. - N° de l'invitation

W6399-13EA96/B

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

124zh

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W6399-13EA96

File No. - N° du dossier

124zhW6399-13EA96

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

-
- A6. As per paragraph 3.10.2 of the SOW, DND will arrange and provide the facility, driving tracks, vehicles and safety equipment.
- Q7. With regards to NON-Canadian citizens, will DND expedite any work visa required for trainers, staff, and other personnel involved in training exercises?
- A7. No, DND will not get involved in any visas for contractor personnel. Please refer to MT2 in Attachment 1 to Part 4.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE BID SOLICITATION REMAIN UNCHANGED